

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 92/2007,**ze dne 30. ledna 2007,****kterým se stanoví doplňkové množství surového třtinového cukru pocházejícího ze států AKT a z Indie pro zásobování rafinerií na hospodářský rok 2006/2007**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 29 odst. 4 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 29 odst. 4 nařízení (ES) č. 318/2006 stanoví, že v hospodářských letech 2006/2007, 2007/2008 a 2008/2009 se pozastavují dovozní cla pro doplňkové množství dovozu surového třtinového cukru pocházejícího ze států uvedených v příloze VI daného nařízení, aby bylo zajištěno odpovídající zásobování rafinerií Společenství.
- (2) Uvedené doplňkové množství by mělo být vypočítáno v souladu s článkem 19 nařízení Komise (ES) č. 950/2006 ze dne 28. června 2006, kterým se pro hospodářské roky 2006/2007, 2007/2008 a 2008/2009 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz a rafinaci produktů v odvětví cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod ⁽²⁾ na základě vyčerpávající předpokládané bilance Společenství týkající se zásobování surovým cukrem. Pro hospodářský rok 2006/2007 z bilance vyplývá potřeba dovézt takové doplňkové množství surového cukru, aby mohly být pokryty potřeby zásobování rafinerií Společenství.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 1249/2006 ze dne 18. srpna 2006, kterým se stanoví doplňkové množství surového třtinového cukru pocházejícího ze států AKT a z Indie

pro zásobování rafinerií na období od 1. července 2006 do 30. září 2007 ⁽³⁾, stanovilo první doplňkové množství ve výši 82 500 tun pro pokrytí nejnaléhavějších potřeb zásobování pro první měsíce hospodářského roku 2006/2007. Vzhledem k tomu, že cukr nebude z trhu stažen v souladu s článkem 19 nařízení (ES) č. 318/2006, nebude snížena tradiční potřeba zásobování cukrem určeným k rafinaci, jak je uvedeno v čl. 29 odst. 1 daného nařízení. Dále byly v případě Portugalska kvóty na cukr sníženy v hospodářském roce 2006/2007 o více než 50 %. Proto je v souladu s čl. 29 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 318/2006 třeba zvýšit tradiční potřebu zásobování pro Portugalsko podle čl. 29 odst. 1 uvedeného nařízení, a to o dodatečných 35 000 tun.

- (4) Pro zajištění dostatečného zásobování rafinerií Společenství je proto vhodné stanovit dodatečné množství doplňkového cukru ve výši 120 000 tun na hospodářský rok 2006/2007.
- (5) Toto dostatečné zásobování rafinerií lze zajistit, pouze pokud se dodržují tradiční dohody o vývozu mezi zeměmi, které jsou příjemci podpory. Proto je zapotřebí vyhotovit rozklad v souvislosti se zeměmi, které jsou příjemci podpory, nebo skupinou těchto zemí. V případě Indie množství stanovená v nařízení (ES) č. 1249/2006 již odpovídají tradičnímu dovoznímu množství. Proto se pro Indii otevírá omezené množství 3 500 tun. Zbývající množství by měla být stanovena pro státy AKT, které se kolektivně zavázaly mezi sebou zavést postupy pro rozdělení množství tak, aby bylo zajištěno vhodné zásobování rafinerií.
- (6) Před dovozem tohoto doplňkového cukru je zapotřebí, aby provozovatelé rafinerií uzavřeli se zeměmi, které jsou příjemci podpory, a příslušnými obchodními subjekty dohody o zásobování a dodávce. S cílem umožnit jim, aby se včas připravili na uplatňování žádostí o dovozní licence, je vhodné zajistit vstup tohoto nařízení v platnost ode dne jeho vyhlášení.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2011/2006 (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2031/2006 (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 43).

⁽³⁾ Úř. věst. L 227, 19.8.2006, s. 22.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Vedle množství stanovených v nařízení (ES) č. 1249/2006 se pro hospodářský rok 2006/2007 stanoví doplňkové množství ve výši 120 000 tun doplňkového surového třtinového cukru v ekvivalentu bílého cukru:

- a) 116 500 tun vyjádřených jako bílý cukr, pocházejících ze států uvedených v příloze VI nařízení (ES) č. 318/2006 s výjimkou Indie;
- b) 3 500 tun vyjádřených jako bílý cukr, pocházejících z Indie.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. ledna 2007.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise
